

Zeitschrift: Éléance suisse
Herausgeber: Gesamtverband der schweizerischen Bekleidungsindustrie
Band: - (1972)
Heft: 1

Erratum: Erratum

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

E R R A T U M

Wir machen unsere Leser darauf aufmerksam, dass infolge eines bedauerlichen Irrtums die Legenden der Seiten 20/21 und 26/27 verwechselt wurden. Auf den Seiten 20/21 finden Sie demnach die Modelle der Firma FRETEx ARTHUR FREY AG, WANGEN/OLTEN und auf den Seiten 26/27 diejenigen der Firma RITEx AG, ZOFINGEN. Wir bitten Sie höflich, diesen Irrtum zu entschuldigen.

Par suite d'une regrettable erreur, les légendes des pages 20/21 et 26/27 ont été interverties. Les modèles des pages 20/21 sont donc de la maison FRETEx ARTHUR FREY AG, WANGEN/OLTEN et ceux des pages 26/27 de la maison RITEx AG, ZOFINGEN. Nous prions nos lecteurs de bien vouloir excuser cette confusion.

Owing to an unfortunate mistake, the captions for pages 20/21 and 26/27 were interchanged. The creations on pages 20/21 are therefore by FRETEx ARTHUR FREY AG, WANGEN/OLTEN and those on pages 26/27 by RITEx AG, ZOFINGEN. We apologise to our readers for this error.